



安全理事会

Distr.: General
26 July 2000
Chinese
Original: Arabic

2000年7月25日

阿拉伯利比亚民众国常驻代表给安全理事会主席的信

谨随函转递 2000 年 7 月 10 日至 12 日在洛美举行的非洲统一组织国家元首和政府首脑会议第三十六届常会所通过的一项关于“阿拉伯利比亚民众国与美国和联合王国之间危机”的决定。会议在该决定中：

“要求安全理事会迅速通过一项决议，全面而最终地解除对大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国实施的制裁，并认为在这方面的任何拖延或阻挠或者提出任何与国际法相违背的任何要求，例如在指定审理此事的苏格兰法庭作出判决之前要求提供赔偿，都是不可接受的”。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

常驻代表

大使

阿布扎德·奥马尔·杜尔达(签名)

2000年7月25日

阿拉伯利比亚民众国常驻代表给安全理事会主席的信的附件

提交非洲统一组织国家元首和政府首脑会议

第三十六届常会(2000年7月10日至12日,洛美)通过的

第AHG/DRAFT/DEC. 4(XXXVI)号决议(CM/2169(LXXXII)号文件)

阿拉伯利比亚民众国与美国和联合王国之间危机

会议,

1. **注意到**秘书长的报告;
2. **表示满意地看到**对两名被告的审判已经开始,并**要求**保障一切必要条件,确保不偏不倚、公平和透明的公正审判;
3. **要求**安全理事会迅速通过一项决议,全面而最终地解除对大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国实施的制裁,并**认为**在这方面的任何拖延或阻挠或者提出任何与国际法相违背的任何要求,例如在指定审理此事的苏格兰法庭作出判决之前要求提供赔偿,都是不可接受的;
4. **申明**大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国有权就它因被强加制裁而遭受的损失要求补偿;
5. **称赞**非洲统一组织现任主席与联合国安全理事会主席和联合国秘书长进行多方交涉,以确保立即而最终地解除对大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国实施的制裁;
6. **欢迎**大阿拉伯利比亚人民社会主义民众国同一些西方国家建立了正常外交关系,而且恢复了经济合作,并**鼓励**其他国家也这样做;
7. **请**秘书长监测本决议的执行情况,并就此向国家元首和政府首脑会议第三十七届会议提出报告。